BORN INNOVATIVE

TR

Bir **Hoover** çamaşır makinesini tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Sizlere günlük işlerinizde gerçekten yardımcı olacak bütün ev aletlerini sağlamak amacıyla daima yeni, inovasyona açık ve teknolojik olarak gelişmiş ürünleri sunmaktan gurur duyuyoruz.

Cihazın doğru ve güvenli kullanımı ve etkili bakım işlemlerine yönelik faydalı ipuçları için bu kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun.

Çamaşır makinesini yalnızca bu talimatları dikkatli bir şekilde okuduktan sonra kullanmaya başlayın. Gelecekteki kullanıcıları için bu kılavuzu iyi koşullarda muhafaza etmenizi tavsiye ediyoruz.

Cihazın, bu kullanım talimatları, garanti belgesi, servis merkezi adresi ve enerji verimliliği etiketiyle birlikte teslim edildiğinden emin olun. Ayrıca tapaların, gider hortumu dirseği ve sıvı deterjan veya çamaşır suyu bölmesinin (sadece bazı modellerde mevcuttur) pakette bulunduğundan emin olun. Bu bileşenlerin hepsini saklamanızı tavsiye ederiz.

Her ürün, cihaza (kapak bölgesi) yapıştırılmış olan etiket üzerine basılmış veya makinenin içerisindeki belgelerin olduğu zarfın üzerinde belirtilen ve ayrıca “seri numarası” olarak da adlandırılan benzersiz 16-karakterli bir kod ile tanımlanmaktadır. Bu kodu kaydetmeniz gerekecektir ve **Hoover** Müşteri Hizmetleri Merkeziyle irtibat kurmanız gerekli olduğunda kullanacağınız ürüne ait kimlik kartı niteliğindedir.

Çevreyle ilgili koşullar

Bu cihaz Atık Elektrikli veya Elektronik Ekipmanlar (WEEE) konusundaki Avrupa direktifi 2012/19/EC ile uyumlu olarak etiketlenmiştir.

WEEE direktiflerine göre bu ürünün doğru bir şekilde atılmasını sağlayarak, uygunsuz atık işleme yöntemlerinin yaratabileceği çevre ve insan sağlığı konularındaki olası olumsuz sonuçları engellemeye yardımcı olursunuz. Bireyler bir çevre sorunu haline gelmemesi için WEEE direktifinin uygulanmasında önemli bir rol oynayabilir; aşağıdaki bazı temel kurallara uyulmalıdır:

- Bu ürünün evsel atık olarak ele alınamayacağını gösterir.
- Bunun yerine elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümünü sağlayan uygun bir toplama noktasına teslim edilmelidir.

Bu ürünün muameleden geçirilmesi, tekrar kullanıma verilmesi ve geri dönüşümü hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel şehir idareniz, evsel atık atma servisiniz veya ürünü aldığınız mağazayla bağlantı kurunuz.

İçindekiler

1. ***GENEL GÜVENLİK KURALLARI***
2. ***MONTAJ***
3. ***DETERJAN ÇEKMECESINDE***
4. ***PRATİK İPUÇLARI***
5. ***CİHAZIN TEMİZLENMESİ VE BAKIMI***
6. ***ACİL DURUMDA KAPAĞIN AÇILMASI***
7. ***UZAKTAN KONTROL (Wi-Fi)***
8. ***HIZLI KULLANIM KILAVUZU***
9. ***KONTROLLER VE PROGRAMLAR***
10. ***SORUN GİDERME VE GARANTİ***

1. GENEL GÜVENLİK KURALLARI

- Bu cihazlar evde ve aşağıdakiler gibi benzer uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
  - Mağazalar, iş yerleri ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfakları;
  - Çiftlik evleri;
  - Oteller, moteller ve diğer konut türü ortamlarda müşteriler tarafından;
  - Pansiyon türü yerlerde.

  Bu makinenin, uzman ya da eğitimli kullanıcılar tarafından ticari amaçlarla kullanım gibi, ev ortamından farklı ortamlarda veya tipik ev bakımı fonksiyonlarından farklı fonksiyonlar için kullanılması yukarıdaki uygulamalarda dahi kabul edilemez. Makine buna aykırı bir şekilde kullanılacak olursa, makinenin ömrü kısalabilir ve üretici garantisi geçersiz kalabilir. Ev içi kullanım veya hane halkı kullanımıyla uyumlu olmayan kullanım sebebiyle (ev veya hane halkı ortamında olsa bile) makineye gelebilecek her türlü hasar veya diğer hasar ya da kayıplar, üretici tarafından yasaların izin verdiği en geniş ölçüde reddedilecektir.

- Bu cihaz, güvenli kullanımıyla ilgili kendilerine denetim veya gerekli talimat verilmesi ve cihazla ilgili riskleri anlamaları koşuluyla 8 yaş ve üzeri çocuklarla fiziksel, duyusal veya zihinsel yeterlilikleri düşük veya tecrübesiz ve bilgisiz kişiler tarafından kullanılabilir.
  Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımları denetlenmedikleri sürece çocuklar tarafından yapılmayacaktır.

- Çocuklar makineyle oynamamalarını sağlamak için gözetim altında tutulmalıdır.

- 3 yaşından küçük çocuklar gözetim altında olmadan ürünün yakınında bulunmamalıdır.

- Eğer kablo hasar görmüşse, üretici veya üreticinin yetkili servisi tarafından temin edilecek özel bir kablo ya da kablo grubu ile değiştirilmelidir.

- Yalnızca cihazla birlikte su bağlantısı için verilen hortum takımlarını kullanın (Eski hortum takımlarını kullanmayın).

- Su basıncı 0,05 MPa ve 0,8 MPa arasında bir değerde olmalıdır.

- Herhangi bir halının makinenin alt kısmını veya havalandırma deliklerini engellemediğinden emin olun.

- Kurulum sonrasında, makineyi yerleştirirken fişi erişilebilir bir yerde tutun.

- Kuru çamaşırların maksimum yükleme kapasitesi ürünün modeline gore değişiklik gösterebilir (kontrol paneline bakınız).

- Ürünün fişine bakmak için, lütfen üreticinin web sitesine bakın.

Elektrik bağlantıları güvenlik talimatları

- Teknik bilgiler (besleme gerilimi ve güç girişi) ürünün anma değeri plakasında yer almaktadır.

- Elektrik sistemin topraklandığından, yürürlükteki tüm kanunlara uygun olduğundan ve (elektrik) prizin cihazın fişi ile uyumlu olduğundan emin olun. Aksi takdirde uzman personelden yardım isteyin.

- Genellikle adaptörler, çoklu prizler ve/veya uzatma kabloları kullanılması tavsiye edilmez.

- Çamaşır makinesinin temizliğini veya bakımını yapmadan önce, fişini çıkarın ve su musluğunu kapatın.

- Makinenin fişini prizden çıkarmak için elektrik kablosunu çekmeyin veya cihazdan asılmayın.

- Kapağı açmadan önce tambur içerisinde su olmadığından emin olun.

⚠ UYARI:
Yıkama işlemi sırasında, su çok yüksek sıcaklıklara ulaşabilir.

- Çamaşır makinesini yağmura, doğrudan güneş ışığına veya diğer hava koşullarına maruz bırakmayın.

- Makineyi taşırken, tutamaklarından veya deterjan bölmesinden kaldırmayın veya arabanın üzerine asla kapağının üzerine gelecek şekilde yerleştirmeyin. Çamaşır makinesini iki kişinin kaldırmasını tavsiye ediyoruz.

- Makinenin arıza vermesi ve/veya hatalı çalışması durumunda, makineyi kapatın, su musluğunu Derhal Müşteri Hizmetleri Merkeziyle görüşün ve sadece orijinal yedek parça kullanın. Bu talimatlara uygun hareket edilmemesi cihazın güvenliğini tehlikeye sokabilir.

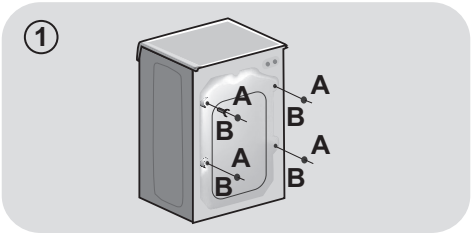
2. MONTAJ

- Arka taraftaki **2** veya **4** vidayı (**A**) sökün ve **Şekil 1**'de gösterilen **2** veya **4** pulu (**B**) çıkarın.

- Talimatların olduğu zarfta bulunan tapaları kullanarak **2** veya **4** deliği kapatın.

- Çamaşır makinesi **ankastre** montaj şeklinde yerleştirilecekse, hortum bağlarını kesin, **3** veya **4** vidayı (**A**) sökün ve **3** veya **4** pulu (**B**) çıkarın.

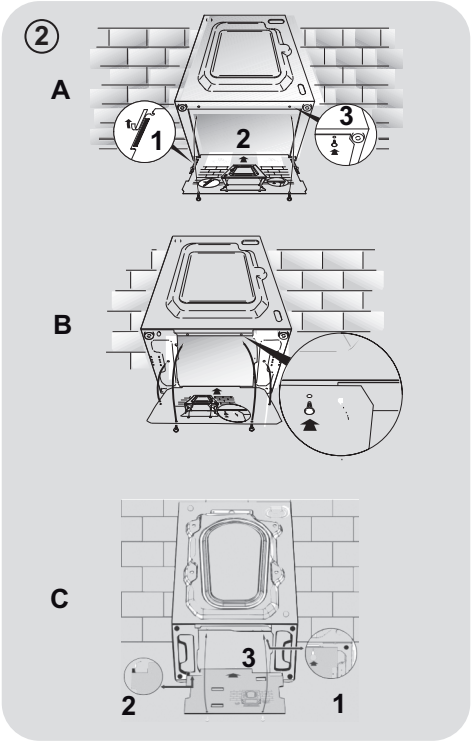
- Bazı modellerde, **1 veya daha** fazla pul makinenin içerisine düşecektir: bunları çıkarmak için makineyi öne doğru eğin. Zarfta bulunan tapaları kullanarak delikleri kapatın.



⚠ UYARI:
Paketleme malzemelerini çocuklardan uzak tutun.

- **Şekil 2**'de gösterildiği gibi "polionda" levhasını tabana yerleştirin (modele göre **A, B** veya **C** tiplerini dikkate alınız).

Bazı modellerde "polionda" levhası cihazın tabanına önceden yerleştirildiğinden bu işleme gerek olmayabilir.



Su bağlantıları

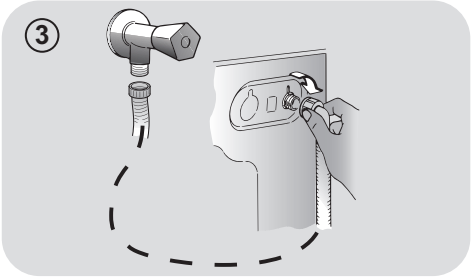
- Yalnızca çamaşır makinesiyle birlikte verilen gider hortumunu kullanarak su hortumunu musluğa bağlayın **(Şek. 3)**.

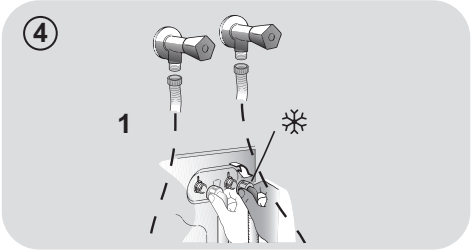
- **BAZI MODELLER** aşağıdaki özelliklerden birini veya daha fazlasını içerebilir:

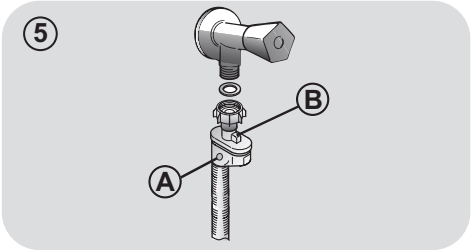
- **SICAK VE SOĞUK (Şek. 4)**: Daha yüksek enerji tasarrufları için sıcak ve soğuk suyun kullanıldığı su bağlantı ayarları. Gri hortumu soğuk su musluğuna ❄ ve kırmızı hortumu sıcak su musluğuna bağlayın. Makine yalnızca soğuk su musluğuna bağlanabilir: bu durumda, bazı programlar birkaç dakika gecikmeli başlayabilir.

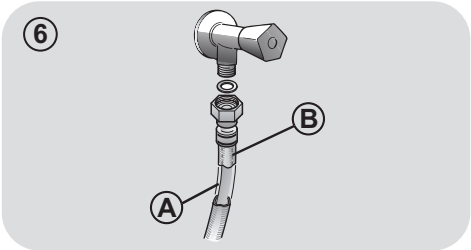
- **AQUASTOP (Şek. 5)**: Su hortumu üzerinde bulunan ve hortum zarar gördüğünde su akışını durduran bir cihazdır; bu durumda, "**A**" penceresinde kırmızı bir işaret belirir; hortum değiştirilmelidir. Somunu gevşetmek için, tek yönlü kilit mekanizmasını "**B**" kullanın.

- **AQUAPROTECT - KORUMALIKLI SU HORTUMU (Şek. 6)**: Birincil dahili borudan "**A**" su sızarsa, şeffaf tutma mahfazası "**B**" yıkama işleminin bitmesini sağlamak için suyu içerisinde tutacaktır. Yıkama döngüsünün sonunda, su hortumunu değiştirmek için Müşteri Hizmetleri Merkeziyle irtibata geçin.









Cihazın Kurulması

- Çamaşır makinesini duvara yaklaştırırken, hortumun bükülmediğinden veya ezilmediğinden emin olun, ve gider hortumunu bir küvet içerisine veya tercihen çapı çamaşır makinesinin hortumundan daha büyük olan ve yerden en az 50cm yüksekliğindeki bir duvar giderine bağlayın (**Şek. 7**).

- **Şekil 8** 'da gösterildiği gibi ayakları kullanarak cihazı düz bir konuma getirin:

  a.vidayı gevşetmek için somunu saat yönünde çevirin;

  b.zemine iyice oturana kadar çevirerek ayağı yükseltin veya alçaltın;

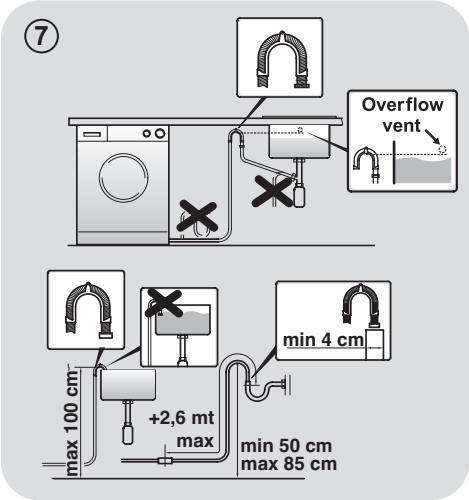
  c.somunu, çamaşır makinesinin tabanına iyice oturana kadar sıkarak ayağı kilitleyin.

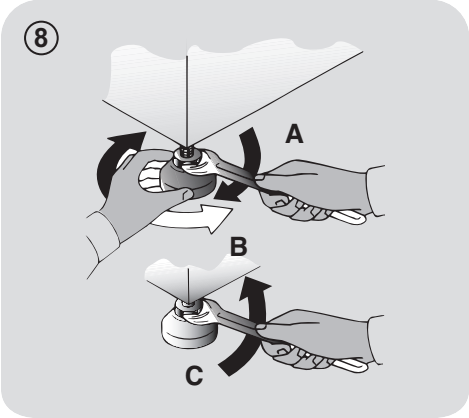
- Cihazın fişini prize takın.

⚠ UYARI:

Elektrik kablosunun değişmesi gerekirse, Müşteri Hizmetleri Merkezini arayın.

Kullanıcı tarafından yapılan kurulumlarda ortaya çıkabilecek kurulum hataları sonucunda ürünler üretici firma tarafından garanti kapsamı dışında tutulacaktır.





3. DETERJAN ÇEKMECESINDE

Deterjan çekmecesinde **Şekil 11**'de gösterildiği gibi 3 bölme vardır::

- **bölme "1"**: ön yıkama için deterjan koyma bölmesi;
- **bölme "✿"**:özel katkı maddeleri, yumuşatıcılar, kolalı parfümler, vb. için;

⚠ UYARI:

Sadece sıvı ürünler kullanın; çamaşır makinesi en son durulama sırasında her bir döngüde katkı maddesinin miktarını otomatik olarak belirleyecek şekilde ayarlanmıştır.

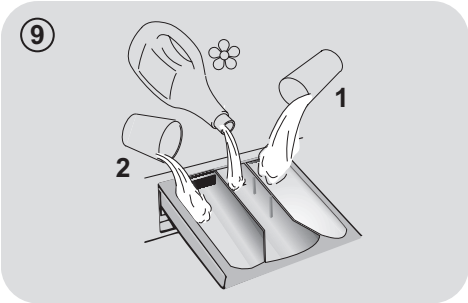
- **bölme "2"**: çamaşır yıkama deterjanı için.

BAZI MODELLERDE bir **sıvı deterjan kabı** da bulunmaktadır **(Şek. 10)**. Kullanmak için, **bölme "2"**'ye koyun. Bu şekilde, sıvı deterjan sadece doğru zamanda tambura girecektir. Deterjan kabı aynı zamanda "Durulama" programı seçildiğinde çamaşır suyu koymak için kullanılabilir.

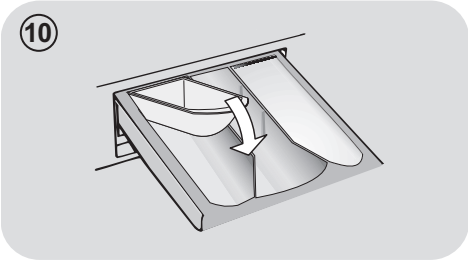
⚠ UYARI:

Bazı deterjanlar, deterjan çekmecesine konularak kullanılmaya uygun değildir. Kendi kabıyla birlikte doğrudan kazan içerisine yerleştirilmelidir.

9



10



BAZI MODELLERDE belirli bir deterjan ve yumuşatıcı dozajı uygulayan otomatik dozaj özelliği bulunur. Bu durumda, ayrıntılı bilgi için KONTROLLER VE PROGRAMLAR bölümündeki ilgili kısma başvurun.

TR

4. PRATİK İPUÇLARI

Çamaşır miktarıyla ilgili ipuçları

Çamaşırları ayırırken:

- Baret, iğne, madeni para gibi nesnelerin çamaşırlardan çıkardığınızdan;
- Yastık kılıflarının düğmelerini iliklediğinizden, fermuarları çektiğinizden, gevşek kemerleri ve uzun bornoz/sabahlık kurdelelerini bağladığınızdan;
- Perde düğmelerini çıkardığınızdan;
- Elbiselerin yıkama etiketlerini dikkatli bir şekilde okuduğunuzdan;
- Varsa inatçı lekeleri özel deterjanlar kullanarak çıkardığınızdan emin olun.

● Kilim, çarşaf veya diğer ağır tekstil ürünlerini yıkarken sıkma yapmaktan kaçınmanızı tavsiye ederiz.

● Yünlüleri yıkamak için önce yıkayacağınız ürünün makinede yıkanmaya uygun olduğundan emin olun. Kumaş etiketini kontrol edin.

Kullanıcı için faydalı tavsiyeler

Makinenizin çevre dostu ve ekonomik bir şekilde kullanılmasına yönelik kılavuz.

Çamaşır Yükünü Azamiye Çıkarın

● Elektrik, su, deterjan ve zamanı en iyi şekilde kullanabilmek için tavsiye edilen maksimum çamaşır yükünü kullanın. 2 yarım yük yıkayacağınıza bir tam yük yıkayarak %50 enerji tasarrufu yapın.

Ön yıkama yapmanız gerekir mi?

● Sadece çok kirlenmiş çamaşırlar için gerekir! Az ve normal düzeyde kirli çamaşırlarınız için Ön Yıkama YAPMAYARAK deterjan, zaman, su ve %5 ila %15 enerji TASARRUFU yapın.

Sıcak suyla yıkama gerekli mi?

● Lekelere önce leke çıkarıcı uygulayarak veya yıkama öncesi kurumuş lekeleri suda bekleterek sıcak suyla yıkama programının gerekliliğini azaltabilirsiniz. Düşük ısı programıyla enerji tasarrufu sağlayın.

Bir kurutma programını kullanmadan önce (KURUTMALI ÇAMAŞIR MAKİNELERİ)

● Maksimum çamaşır sıkma kapasitesini kullanmaya çalışın; bu zamandan ve elektrikten tasarruf sağlayacaktır.

Aşağıda **farklı sıcaklıklarda deterjan kullanımıyla ilgili** ipuçlarının ve tavsiyelerin olduğu pratik bir rehber bulunmaktadır. Her halükarda, doğru kullanım ve doğru miktarlar için deterjan üzerindeki talimatları daima okuyun.

Ağır kirli beyazları yıkarken 60°C veya üzerindeki pamuklu programlarının seçilmesini ve orta/yüksek sıcaklıklarda en iyi sonucu veren beyazlatıcı maddeler içeren normal çamaşır deterjanı (ağır iş) kullanımını tavsiye ederiz.

40°C ve 60°C arasındaki yıkamalarda kullanılan deterjan türünün kumaş ve kirlenme türüne uygun olması gerekmektedir. Normal toz deterjanlar çok kirli “beyazlar” veya renk veren kumaşlar için uygunken sıvı deterjanlar veya “renk koruyucu” toz deterjanlar hafif kirli renkli kumaşlar için uygundur.

40°C’nin altındaki yıkamalarda sıvı deterjanların veya özellikle düşük sıcaklıkta yıkama için uygundur ibaresi bulunan deterjanların kullanılmasını tavsiye ederiz.

Yünlü veya ipeklilerin yıkanmasında sadece bu kumaşlara özel deterjanlar kullanın.

5. CİHAZIN TEMİZLENMESİ VE BAKIMI

- Cihazın dış bölmesini temizlemek için nemli bir bez kullanın, **AŞINDIRICI MADDE, ALKOL VE/VEYA SEYRELTİCİ İÇEREN MADDELERDEN KAÇININ.**

- Makinede normal temizlik (deterjan bölmesinin temizliği ve filtre temizliği) için birkaç tedbir alınması gerekmektedir.

Çekmece temizliği

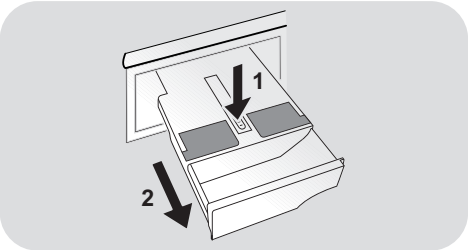
- Deterjan veya katkı maddesi kalıntılarının birikmesini önlemek için çekmeceyi temizlemenizi tavsiye ediyoruz.

- Bunu yapmak için, çekmeceyi hafif bir kuvvet uygulayarak çıkarın, suyun altına tutarak temizleyin ve tekrar yuvasına yerleştirin.

OTOMATİK SIVI DETERJAN VE YUMUŞATICI DOZLAMA SİSTEMİ BULUNAN MODELLER İÇİN:

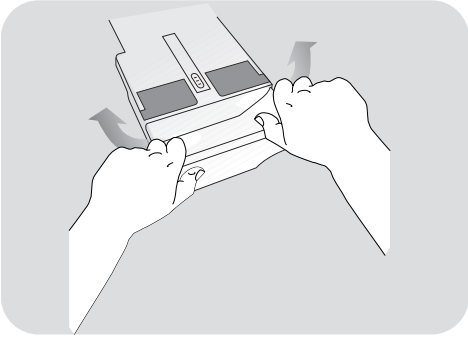
Temizleme işlemine devam edilmeden önce tüm bölmeler boş olmalıdır.

- Serbest bırakma düğmesine basarak bölmeyi tamamen dışarı çekin, **deterjan kalıntılarının dökülmemesine dikkat edin.**



- Bölmeyi sıcak suyla doldurun.

- Suyun tüm bölümlere iletilmesi için bölmeyi çalkalayın.



- Bölmedeki fazla suyu boşaltın ve bölmeyi yerine takın.

⚠ UYARI:

Cihazın sızdırmazlıkları ve/veya dahili parçalarına hasar vermekten kaçınmak için bölmeyi temizlemek için asitli ürünler (örneğin; sirke) veya sert deterjanlar KULLANMAYIN.

Filtre temizliği

- Çamaşır makinesi düğme veya bozuk para gibi gideri tıkayabilecek olan büyük artıkları tutmak için özel bir filtreyle birlikte gelir (modele göre, **A** veya **B** tipini düşünün).

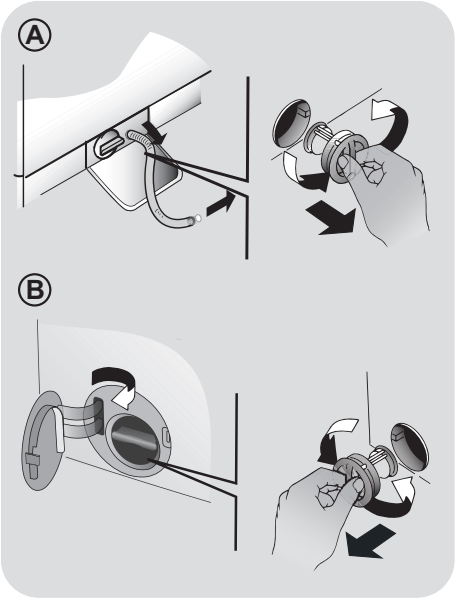
- **SADECE BAZI MODELLER IÇIN GEÇERLIDIR**: oluklu hortumu dışarı çekin, tıpayı çıkartın ve suyu bir kaba boşaltın.

- Filtreyi çıkarmadan önce altına zemini kuru tutmak için emici bir bez yerleştirmenizi tavsiye ediyoruz.

- Filtreyi saat yönünün tersine döndürerek dikey konumda durma sınırına getirin.

- Filtreyi çıkarın ve temizleyin; işlem bittiğinde, saat yönünün tersine çevirerek tekrar yerine takın.

- Tüm parçaları yeniden monte etmek için önceki adımların tersini uygulayın.



Makinenin taşınması ve uzun süre kullanmama durumlarıyla ilgili tavsiyeler

- Çamaşır makinesi uzun süre ısıtılmamış olan bir odada saklanacaksa, hortumlarda kalan bütün suyu boşaltın.

- Çamaşır makinesini fişini prizden çekin.

- Hortumu hortum bağından ayırın ve aşağı bırakın ve bütün suyun bir kabın içerisine boşaltın.

- İşlem tamamlandığında hortum bağıyla gider hortumunu sabitleyin.

OTOMATİK SIVI DETERJAN VE YUMUŞATICI DOZLAMA SİSTEMİ BULUNAN MODELLER İÇİN:
makineyi eğmeniz veya hareket ettirmeniz gerekirse, işleme devam etmeden önce sızıntıları önlemek için yatay bir şekilde tutarak deterjan bölmesini çıkarın.

6. ACİL DURUMDA KAPAĞIN AÇILMASI

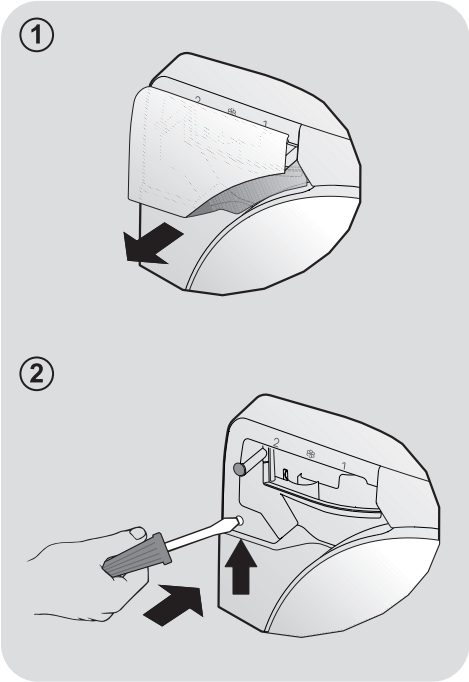
Elektrik kesintisi (program bitmeden fiş prizden çekilirse fişi yeniden prize takın ve kapağı açmak için **AÇMA/KAPATMA** düğmesine basın) veya arıza nedeniyle kapak kilitli kalırsa, aşağıdaki acil durum prosedürü takip edilerek açılabilir:

1. Makinenin fişini prizden çıkartın.

2. Su basmasını önlemek için kapağını açmadan önce makinedeki su seviyesinin kapağın altında olduğundan emin olun. Aksi takdirde fazla suyu tahliye borusundan tahliye edin ve bir kovada toplayın.

3. Deterjan bölmesini çıkartın **(şekil 1)**.

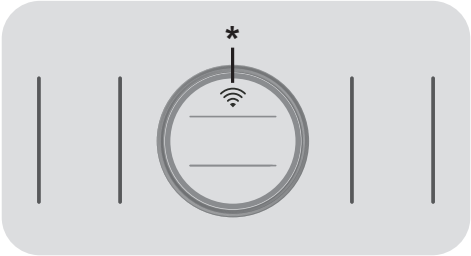
4. Yaklaşık iki santimetre derinliğe kadar bir tornavida veya benzer bir araç yerleştirin (iç kancaya yerleştirmek üzere, ancak sonuna kadar itmeyin). **Şekil 2**'de gösterildiği şekilde yukarı doğru kaldırın ve aynı anda kapağı açın.



TR

7. UZAKTAN KONTROL (WI-FI)

Bu cihazda, cihazı Uygulama üzerinden uzaktan kumanda etmenize imkan veren **Wi-Fi** teknolojisi bulunmaktadır.



* *UZAKTAN KONTROL düğmesi*

MAKİNE KAYDI (UYGULAMA ÜZERİNDE)

- ***Hoover Wizard*** Uygulamasını cihazınıza indirin.

Hoover Wizard **Uygulaması, Android ve iOS çalıştıran cihazlarda, tabletlerde ve akıllı telefonlarda kullanılabilir.**

Uygulamada DEMO modunda gezinerek Wi-Fi işlevlerinin tüm ayrıntılarını öğrenin.

- Uygulamayı açın, kullanıcı profilini oluşturun (daha önce oluşturulduysa giriş yapın) ve telefon ekranındaki talimatları ya da makineyle gelen "**Hızlı Kılavuz**" adımlarını takip ederek cihazı kaydedin.

KONTROLÜ ETKİNLEŞTİRMEK İÇİN

- Modemin açık ve İnternet'e bağlı olduğunu kontrol edin.
- Çamaşırları doldurun, kapağı kapatın, gerekliyse deterjan ekleyin.
- **AÇMA/KAPATMA** düğmesini kullanarak çamaşır makinesini açın.
- **UZAKTAN KONTROL** düğmesine basın: kapı kilitlenir, kontrol panelinin üzerindeki düğmeler devre dışı kalır. Yalnızca **UZAKTAN KONTROL** ve **AÇMA/KAPATMA** düğmeleri etkin kalır.
- ***Hoover Wizard*** Uygulamasını açın ve yıkama programını başlatın. Program tamamlandığında, kapağı açmak için makineyi **AÇMA/KAPATMA** düğmesiyle kapatın (veya **UZAKTAN KONTROL** düğmesine basın).

KONTROLÜ DEVRE DIŞI BIRAKMAK İÇİN

- Bir programın çalışma sırasında **UZAKTAN KONTROL** modundan çıkmak için makine üzerinde aynı düğmeye basın. Makinenin kontrol paneli üzerinde yeniden kontrol elde edersiniz ve program duraklatıldıysa, kapak açılabilir.
- Su taşmasını önlemek için, kapağı açmadan önce su seviyesinin deliğin altında olduğundan emin olun.
- Kapak kapalıyken **UZAKTAN KONTROL** düğmesine tekrar basarak makinenin kontrolünü Uygulamadan geri alabilirsiniz.

8. HIZLI KULLANIM KILAVUZU

Bu cihaz yıkama türü ve miktarına bağlı olarak su seviyesini otomatik olarak ayarlar. Bu sistem enerji tüketimi ve yıkama süresi açısından tasarruf sağlar.

Program seçimi

- Cihazı açın ve gereken programı seçin.
- Gerekliyse yıkama sıcaklığını seçin ve gerekli "seçenek" düğmelerine basın.

KURUTMA (yalnızca KURUTMA ÖZELLİKLİ ÇAMAŞIR MAKİNELERİ İÇİN)
Yıkama sonrasında kurutma programının otomatik olarak başlatılmasını istiyorsanız, gerekli yıkama programını seçin ve kurutma programını seçin. Ya da yıkama bittikten sonra kurutma programını seçebilirsiniz.

- Yıkama işlemini başlatmak için "**BAŞLAT/DURAKLAT**" düğmesine basın.
- Programın sonunda ekranda **"BITIR"** görüntülenecektir (bazı modellerde yıkama aşaması göstergelerinin tümü yanacaktır).
- Cihazı kapatın.

Herhangi bir yıkama için program tablosuna bakın ve aşağıda belirtilen işletim sırasını takip edin.

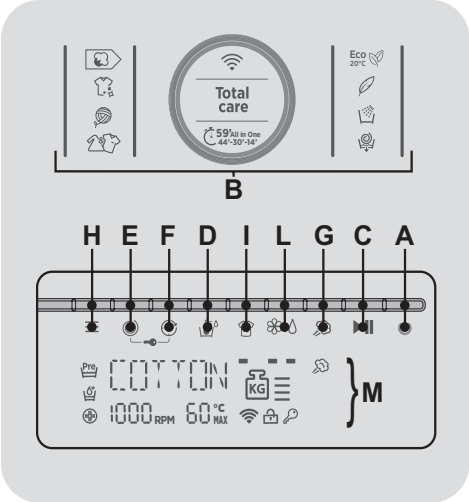
Teknik Veriler

Su Basıncı: min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

Devir (r.p.m.): lütfen tip etiketine bakın.

Güç / AMP / Voltaj: lütfen tip etiketine bakın.

9. KONTROLLER VE PROGRAMLAR



A AÇMA/KAPATMA düğmesi
B Dokunmatik Kontrol (program seçimi)
C BAŞLAT/DURAKLAT düğmesi
D SICAKLIK SEÇME düğmesi
E SIKMA HIZI SEÇME düğmesi
F GECİKMELİ BAŞLATMA düğmesi
G BUHAR düğmesi
H SEÇENEKLER düğmesi
I KİR SEVİYESİ düğmesi
L CARE DOSE düğmesi
E+F ÇOCUK KİLİDİ
M EKRAN

⚠ UYARI:

Makineler ilk saniyelerde sistemleri kalibre ettiğinden makineyi fişe takarken ekrana (ve Dokunmatik Kontol'e) dokunmayın: ekrana dokunmanız halinde makine düzgün çalışmayabilir. Bu durumda, fişi çıkarın ve işlemi tekrarlayın.

Farklı işlevleri seçmek için hem simgelere hem de onların üzerindeki düğmelere basabilirsiniz.

AÇMA/KAPATMA düğmesi

- Cihazı açmak ve kapatmak için **3 saniye AÇMA/KAPATMA** düğmesine basın.

Programın sonunda, AÇMA/KAPATMA düğmesine basarak cihazı kapatmayı, fişini çekmeyi ve su musluğunu kapatmayı unutmayın.

İlk çalıştırma

- Dil ayarı

- Makineyi ağa bağlayıp açtıktan sonra **LEKE SEVİYESİ** veya **CARE DOSE** düğmesine basarak kullanılabilir dilleri görüntüleyin.
- **BAŞLAT/DURAKLAT** düğmesine basarak istenen dili seçin.

- Dili değiştirme

Ayar dilini değiştirmek istiyorsanız **LEKE SEVİYESİ** ve **CARE DOSE** düğmelerine aynı anda 3 saniye boyunca basmanız gerekir. Ekranda **ENGLISH** (İngilizce) görüntülenir ve yeni bir dil seçebilirsiniz.

Bu işlemle, kaydedilen tüm ayarlar iptal edilir.

- Su Sertliği ayarı

CARE DOSE sistemi sayesinde bu çamaşır makinesi, deterjan dozajını otomatik olarak ayarlayabilir. En uygun deterjan miktarı, suyun sertliğine, yük miktarına ve seçilen döngüye (pamuklu, hassas vb.) bağlıdır.

Su sertliğinin varsayılan fabrika ayarı, çoğu kullanıcının ihtiyacını karşılayan seviye 2 (L2) olarak belirlenmiştir.

Su Sertliği seviyesi:

L1 = DÜŞÜK (0-12 °fH o 0-7 °dH)
L2 = ORTA (13-30 °fH o 8-17 °dH)
L3 = YÜKSEK (≥ 30 °fH o ≥ 17 °dH)

- Fabrikada ayarlanan su sertliği seviyesinin teyit edilmesi için birkaç saniye bekleyin.
- Standart su sertliği ayarını (ve sonuç olarak dağıtılan deterjan miktarını) değiştirmek isterseniz, birkaç saniye kadar **CARE DOSE** düğmesine basın. Ekranda **SU SERTLİĞİ** ifadesi görüntülenecektir ve tekrar **CARE DOSE** düğmesine basarak istenilen düzeyi seçebilirsiniz. **Su sertliği arttıkça, dağıtılan deterjan miktarı da artacaktır.**
- Su sertliği seviyesi seçildikten sonra, onaylamak için **BAŞLAT/DURAKLAT** düğmesine birkaç saniye basılı tutun.

CARE DOSE işlevini kullanmadan önce, bulunduğunuz şehirdeki su tedarik şirketine başvurarak suyun sertlik SEVİYESİNİ kontrol edin.

Dokunmatik Kontrol (program seçimi)

- Cihazı açtıktan sonra, ilgili simgeye basarak istenen programı seçebilirsiniz. Ekranda açıklama ve ilgili parametreler görüntülenir.

- Seçili programı ön ayarlı parametrelerle başlatmak için **BAŞLAT/DURAKLAT** düğmesine basın program çalışırken ekranda kalan süre görüntülenir.

- Seçili programı değiştirmek istiyorsanız, ilgili seçenek düğmelerine basın, varsayılan parametreleri değiştirin ve programı başlatmak için **BAŞLAT/DURAKLAT** düğmesine basın.

Yalnızca ayarlanan programla uyumlu seçenekler seçilebilir.

Cihaz tekrar açıldığında, daha önce ayarlanan değerleri belleğe alınmış olan son program gösterilir.

DURAKLAT düğmesi

BAŞLAT/DURAKLAT düğmesine basmadan ÖNCE kapağı kapatın

- Programı başlatmak için Başlat'a basın.

Çamaşır makinesini çalıştırdıktan sonra, cihazın programı başlatması için birkaç saniye beklemeniz gerekir.

ÇEVRİM SÜRESİ

- Bir program seçildiğinde ekranda otomatik olarak çevrim süresi görüntülenir. Bu süre, belirlenen seçeneklere bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

- Program başlatıldıktan sonra, yıkama bitimine kalan süre hakkında sürekli olarak bilgilendirilirsiniz.

- Cihaz, seçili programın biteceği süreyi standart yüke bağlı olarak hesaplar ve döngü sırasında yükün boyutuna ve çeşidine bağlı olarak düzeltir.

PROGRAM BAŞLATILDIKTAN SONRA PARÇA EKLEME VEYA ÇIKARMA (DURAKLAT)

- **BAŞLAT/DURAKLAT** düğmesine basın (ekranda **DURAKLAT** görüntülenir).

Su taşmasını önlemek için, kapağı açmadan önce su seviyesinin kapağın altında olduğundan emin olun.

- Parçaları ekledikten veya çıkardıktan sonra, kapağı kapatın ve **DURAKLAT** düğmesine basın (program kaldığı yerden devam eder).

AYARLANAN PROGRAMI İPTAL ETME

- Programı iptal etmek için, ekran kapanana kadar **2 saniye** boyunca **AÇMA/KAPAMA** düğmesine basın.

SICAKLIK SEÇME düğmesi

- Bu seçenekle, yıkama çevrimlerinin sıcaklığını değiştirebilirsiniz.

Kumaşların zarar görmesini önlemek amacıyla,
her bir program için belirlenen maksimum sıcaklık değerinin aşılmasına izin verilmez.

SIKMA HIZI SEÇME düğmesi

- Bu seçenekle ayarlanan program için maksimum sıkma hızını tamamen iptal edilene kadar azaltabilirsiniz.

- Etiket herhangi bir talimat göstermiyorsa, program için ayarlanan maksimum hızla sıkma yapabilirsiniz.

Kumaşların zarar görmesini önlemek amacıyla,
Sıkma Hızı her bir program için belirlenen maksimum değerin üzerine çıkartmaya izin verilmez.

- Sıkma hızını istediğiniz zaman, **DURAKLAT** tuşuna basmanız gerekmeden değiştirebilirsiniz.

Fazla miktarda deterjan kullanımı, aşırı köpüklenmeye neden olabilir. Cihaz aşırı köpük olduğunu tespit ederse, sıkma aşamasını atlayabilir veya program süresini uzatarak su tüketimini artırabilir.

Makinede, yükün dengesiz olması halinde sıkma çevrimini önleyen özel bir elektronik cihaz bulunmaktadır. Bu, titreşimi azaltır, ses azaltmayı geliştirir ve çamaşır makinesinin ömrünü uzatır.

GECİKMELİ BAŞLATMA düğmesi

- Bu düğme, başlangıcını **24 saate** kadar geciktirmek
  üzere yıkama çevrimini önceden programlamanıza olanak tanır.

- Başlatmayı geciktirmek için aşağıdaki prosedürü kullanın:

  - Gerekli programı ayarlayın.

  - Düğ meye bir defa basarak dü ğ meyi aktif duruma geçirin (göstergede **0:30h** gösterilir) ve daha sonra **1 saatlik** gecikme sa ğlamak için dü ğmeye tekrar basın (göstergede **1:00h** gösterilir). Düğmeye her basıldığında, **h24** görüntülenene kadar gecikme ayarı **30 dakika** artar. **h24** görüntülendikten sonra bir kez daha düğmeye basılırsa, gecikmeli başlatma yeniden sıfırlanır.

  - **BAŞLAT/DURAKLAT** düğmesine basarak onaylayın (ekrandaki ışık yanıp sönmeye başlar). Geri sayım başlar ve bittiğinde program otomatik olarak başlatılır.

- Gecikmeli başlatmayı iptal etmek için **AÇMA/KAPATMA** düğmesine (en az **3 saniye**) basılı tutabilirsiniz.

BUHAR düğmesi

- Bu düğme, belirli yıkama çevrimlerinde özel bir işlem uygulanmasını sağlar (lütfen program tablosuna bakın).

- Buhar işlevi, ıslak çamaşırlardaki kırışıklıkları azaltmak üzerine çalışır ve böylece bu parçaları ütülemek için gereken süre azalır.

- Kötü kokular giderilerek lifler yeniden oluşturulur ve tazelenir.

- Kumaş türüne ve rengine bağlı olarak, her program maksimum temizleme verimliliğini sağlamak için özel bir buhar işlemi uygular.

Bu seçenek BAŞLAT/DURDUR düğmesine basılmadan önce seçilmelidir.

SEÇENEKLER düğmesi

Bu düğme, üç farklı seçenek arasından tercih yapmanıza olanak tanır:

- ÖN YIKAMA

- Bu seçenek, ön yıkama yapmanıza imkan sağlar ve özellikle aşırı derecede kirli çamaşırlar
  için faydalıdır (program tablosunda görülebileceği gibi yalnızca bazı programlarda kullanılabilir).

Deterjan otomatik dozaj sistemi kapalıysa, ön yıkama yapmak için toz deterjanı doğrudan tambura koymanız gerekir. Bu durumda, deterjan ambalajında belirtilen miktarın yalnızca %20'sini kullanmanız önerilir.

- AQUAPLUS

- Bu seçenek (yalnızca bazı programlarda kullanılabilir), çamaşırı çok daha fazla suyla yıkamanıza olanak tanır. Suyun doldurulup boşaltıldığı tambur devir döngülerini birleştiren yeni işlevle birlikte bu özellik, deterjanın tamamen çözülerek etkili bir temizleme işlemi sağladığı mükemmel bir çamaşır yıkama ve durulama deneyimi sunar.

- Bu işlev, hassas ve duyarlı cilde sahip olan kişilere yöneliktir.

- Çocuk giysilerini, çok fazla deterjan kullanmanızı gerektiren aşırı derecede kirli çamaşırları veya deterjan tutacak yapıda lifleri olan havluları yıkamak için bu işlev kullanılabilir.

- HİJYEN (HYGIENE)

Sıcaklığı 60°C olarak ayarladığınızda etkinleştirilir. Bu seçenek, tüm yıkama boyunca aynı sıcaklığı koruyarak kıyafetlerinizin derinlemesine temizlenmesine olanak tanır.

Seçili programla uyumlu olmayan bir seçenek belirlenirse, seçenek göstergesinin ışığı bir kere yanar ve sonra söner.

KİR SEVİYESİ düğmesi

- Program seçildikten sonra, program için ayarlanan yıkama süresi otomatik olarak gösterilir.

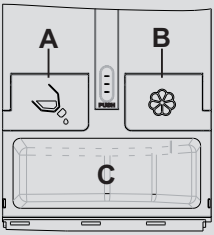
- Bu seçenek, programın uzunluğunu değiştiren 3 yıkama yoğunluğu seviyesi arasından çamaşırların ne kadar kirli olduğuna bağlı olarak seçim yapmanıza olanak tanır. (Program tablosunda gösterildiği gibi yalnızca bazı programlarda kullanılabilir.)

CARE DOSE düğmesi (Otomatik Dozaj Sistemi)

BAZI MODELLERDE, belirli bir deterjan ve yumuşatıcı dozajı uygulayarak (20 yıkama döngüsüne kadar*) giysilerin mükemmel şekilde temizlenmesini sağlayan otomatik dozaj özelliği bulunur. Bu sayede, giysilerin türüne, çamaşırların ağırlığına ve suyun sertliğine göre uygun deterjan ve yumuşatıcı dozajları miligram düzeyinde kusursuz şekilde ayarlanarak su ve enerji israfı azaltılır.

* Tahmin, orta düzeyde yük ve düşük düzeyde su sertliğine göre yapılmıştır.

Çekmece, **şekilde** belirtildiği üzere üç bölüme ayrılmıştır:



A = SIVI çamaşır deterjanı için
B = yumuşatıcı için
C = **OTOMATİK DOZLAMASIZ**: belirtilen özel bölme ile toz veya sıvı deterjan için.

⚠ UYARI:

Otomatik dozlama sistemi, yalnızca SIVI yumuşatıcılar ve deterjanlar için kullanılabilir.
Toz deterjan veya başka katkı maddelerinin kullanılması yasaktır.

Konsantre yumuşatıcıları kullanmadan önce, bunları üreticinin ambalaj üzerinde verdiği talimatlara uygun şekilde seyreltin.

Otomatik dozaj sisteminin varsayılan fabrika ayarı, hem deterjana hem de yumuşatıcıya otomatik dozaj uygulayacak şekilde belirlenmiştir.

- **CARE DOSE** düğmesine basarak otomatik dozaj işlevini ihtiyaçlarınıza göre ayarlayabilirsiniz.

- Fabrika ayarlarını değiştirmek istiyorsanız, istediğiniz simgeler yanıp sönene kadar **CARE DOSE** düğmesine basılı tutun. Sonrasında dilediğiniz ayarı seçebilirsiniz:

  - **CARE DOSE** düğmesine bir kez basılırsa, **YALNIZCA** yumuşatıcı otomatik dozajının **seçimi kaldırılır**.

  - **CARE DOSE** düğmesine iki kez basılırsa, **YALNIZCA** deterjan otomatik dozajının **seçimi kaldırılır**.

- **CARE DOSE** düğmesine üç kez basılırsa, hem deterjan hem de yumuşatıcı otomatik dozajının **seçimi kaldırılır**.
- **CARE DOSE** düğmesine dört kez basılırsa, seçenek fabrika ayarlarına (hem deterjan hem de yumuşatıcı otomatik dozajı AÇIK) geri döner.

⚠ UYARI:

Bölmenin her doldurulduğunda ya da her deterjan ve yumuşatıcı değiştirildiğinde temizlenmesi gerekmektedir.

Bölme, yıkama çevrimi süresince kapalı kalmalıdır; aksi takdirde dozlama doğru şekilde çalışmayabilir ya da su sızıntısı olabilir.

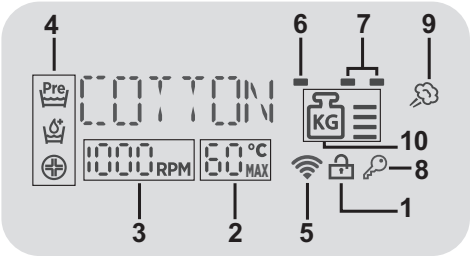
ÇOCUK KİLİDİ

- **SIKMA HIZI** ve **GECİKMELİ BAŞLATMA** düğmelerini **3 saniye** boyunca basılı tuttuğunuzda bu düğmeler kilitlenir. Bu şekilde, istemsiz ve kazara yapılan değişikliklerin önüne geçebilirsiniz.
- Düğme kilidi, iki etkinleştirme düğmesine basılarak ve cihaz kapatılarak kolayca iptal edilebilir.

Makine çalışırken güç kaynağında herhangi bir kesinti olursa, özel bellek seçili programı kaydeder ve elektrik geldiğinde KAPANDIĞI yerden devam eder.

EKRAN açıklaması

Ekranın gösterge sistemi, makinenin durumu hakkında sürekli olarak bilgilendirilmenizi sağlar.



1) KAPAK KİLİDİ GÖSTERGE IŞIĞI

- Kapak tamamen kapalı olduğunda gösterge ışığı yanar.

BAŞLAT/DURAKLAT düğmesine basmadan ÖNCE kapağı kapatın.

- Kapak kapalıyken makinede **BAŞLAT/ DURAKLAT** düğmesine basıldığında gösterge anlık olarak yanıp söner ve sonra yanar.

Kapak düzgün bir şekilde kapatılmamışsa, ışık 7 saniye boyunca yanıp sönmeye devam eder, sonrasında ise başlatma komutu otomatik olarak silinir. Bu durumda, kapıyı düzgün bir şekilde kapatın ve BAŞLAT/DURAKLAT düğmesine basın.

- Kapıyı açmak için KAPI KİLİTLİ ışığının sönmesini bekleyin.

2) YIKAMA SICAKLIĞI

Bu, seçili programın ilgili düğmeyle değiştirilebilecek yıkama sıcaklığını (izin verildiği durumlarda) gösterir.

3) SIKMA HIZI

Bu, seçili programın ilgili düğme ile değiştirilebilen veya iptal edilebilen sıkma hızını gösterir.

4) SEÇENEKLER GÖSTERGE IŞIKLARI

Gösterge ışıkları, ilişkili düğmelerle belirlenebilecek seçenekleri gösterir.

5) Wi-Fi (yalnızca bazı modeller)

- Wi-Fi özellikli modellerde, bağlantı durumunu gösterir. Kullanılabilir durumlar şunlardır:

- **SÜREKLİ YANAN:** uzaktan kontrol etkin.

- **YAVAŞÇA YANIP SÖNEN**: uzaktan kontrol devre dışı.

- **3 SANİYE BOYUNCA HIZLICA YANIP SÖNDÜKTEN SONRA KAPANAN**: makine, ev Wi-Fi ağına bağlanamıyor veya henüz Uygulamaya kaydedilmemiş.

- **3 KEZ YAVAŞÇA YANIP SÖNDÜKTEN SONRA 2 SANİYE İÇİN KAPANAN**: Wi-Fi ağının sıfırlanması (Uygulamaya kaydolurken).
- **1 SANİYE AÇIK, SONRA 3 SANİYE KAPALI**: kapak açık. Uzaktan kontrol etkinleştirilemez.

● İşlevler hakkında tüm bilgiler ve Wi-Fi'ın kolayca yapılandırılmasına yönelik talimatlar için bakınız:
go.candy-group.com/wizard-dualble

6) KİR SEVİYESİ GÖSTERGE IŞIĞI

Gösterge ışığı, ilgili seçeneğin belirlendiğini gösterir.

7) OTOMATİK DOZAJ GÖSTERGELERİ (CARE DOSE)

Deterjan ve/veya yumuşatıcı otomatik dozajının etkinleştirildiğini gösterir. **Deterjan ve/veya yumuşatıcı depoda minimum düzeye ulaştığında, ilgili ışıklar yanıp sönecektir. Ancak yine de belirli bir sayıda yıkama çevrimi gerçekleştirilebilir.**

8) TUŞ KİLİDİ GÖSTERGE IŞIĞI

Tuşların kilitlendiğini gösterir.

9) BUHAR GÖSTERGE IŞIĞI

Gösterge ışığı, ilgili seçeneğin belirlendiğini gösterir.

10) Kg MODE *(işlev yalnızca belirli programlarda etkindir)*

● **"Kg MODE"** işlevinin etkin olduğu programlar için cihaz, ilk dakikalarda asıl çamaşır yükünü hesaplar ve ekrandaki seviyeleri gerçek zamanlı olarak günceller. Ekranda gösterilen her seviye, maksimum yük kapasitesinin %25'idir.
Bir program seçildiğinde, önerilen maksimum kapasite ekranda görüntülenir.

● **"Kg MODE"** her yıkama aşaması boyunca tamburdaki yıkama yükü bilgisini izlemenize olanak tanır ve yıkamanın ilk dakikalarında aşağıdakileri yapar:

- gerekli su miktarını ayarlar;
- yıkama çevriminin uzunluğunu belirler;
- yıkama için seçilen kumaş türüne göre durulamayı kontrol eder;
- tambur dönüşünün ritmini yıkanan kumaş türüne göre ayarlar;
- Köpük miktarındaki artışı algılar, gerekirse durulama sırasında su miktarını artırır;
- dönme hızını yüke göre ayarlayarak dengesizliği önler

TR

Program tablosu

PROGRAM			kg (MAKS.) * (see control panel) 6 kg	7 kg	8 kg	9 kg	10 kg	11 kg	12 kg	13 kg	°C 1) (MAKS.)		
Eco 20°C	EKO 20°	2) 3)	6	7	8	9	10	11	12	13	20°	●	●
	NARINLER	3)	2	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	3	40°	●	●
	DURULAMA		-	-	-	-	-	-	-	-	-		●
	SU BOŞLATMA VE SIKMA		-	-	-	-	-	-	-	-	-		
59' All in One 44'-30'-14'	ALL IN ONE	59'	6	7	8	9	10	11	12	13	40°	●	●
	HIZLI	44'	3	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	4	4	40°	●	●
		30'	2	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	3	30°	●	●
		14'	1	1	1,5	1,5	1,5	1,5	2	2	30°	●	●
■	SENTETİKLER VE RENKLİLER	2) 3)	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	60°	●	●
	YÜNLÜLER		1	1	2	2	2	2	2,5	2,5	40°	●	●
■	BEYAZLAR	2) 3)	6	7	8	9	10	11	12	13	90°	●	●
■	PAMUKLU**	2) 3)	6	7	8	9	10	11	12	13	60°	●	●
Total care	TOTAL CARE		3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	30°	●	●

UZAKTAN KONTROL

Uygulama üzerinden (Wi-Fi üzerinden) uzaktan kontrolü etkinleştirmek istediğinizde seçmeniz gereken konum.

Lütfen bu notları okuyun:

* Kullanılan modele göre maksimum kuru kıyafet yük kapasitesi (kontrol paneline bakın).

■ ÖN YIKAMA seçeneği olan programlar.

1) Bir program seçildiğinde ekranda önerilen yıkama sıcaklığı görüntülenir ve ilgili düğmeyle azaltılabilir (izin verilen durumlarda). Ancak sıcaklık, belirlenen maksimum değerin üzerine çıkarılamaz.

2) Gösterilen programlar için süreyi ve yıkama yoğunluğunu LEKE SEVİYESİ düğmesini kullanarak ayarlayabilirsiniz.

3) Buhar İşlevi Kullanılabilir.

**** (EU) No 1015/2010 ve No 1061/2010 İLE UYUMLU STANDART PAMUKLU PROGRAMLARI.**

60°C SICAKLIKTA PAMUKLU PROGRAMI

40°C SICAKLIKTA PAMUKLU PROGRAMI

Bu programlar, normal düzeyde kirli olan pamuklu çamaşırları yıkamak için uygundur ve pamuklu çamaşır yıkamaya yönelik enerji ve su tüketimleri açısından en verimli programlardır.
Bu programlar, giysilerin yıkama etiketlerindeki sıcaklıkla uyumlu olacak şekilde geliştirilmiştir. Gerçek su sıcaklığı, döngüden belirtilen sıcaklığa göre biraz farklılık gösterebilir.

Program seçimi

Farklı kumaş türlerini ve değişik seviyelerdeki kirleri temizlemek için çamaşır makinesinde her yıkama ihtiyacına uygun özel programlar bulunur (bkz. Program tablosu).

EKO 20°
Bu yenilikçi program pamuklular, sentetikler, karışık kumaşlılar gibi farklı kumaş ve renkleri yalnızca 20°C'de yıkama olanağı sunarak mükemmel bir temizlik performansı sağlar. Bu programın tüketimi, 40°C pamuklu yıkamasına kıyasla yaklaşık %40 daha azdır.

NARINLER
Bu programda, çevrim süresince tamburun dönüş aralıkları azaltılır. Özellikle hassas kumaşların yıkanması için uygundur. Yıkama çevrimi ve durulama, bol miktarda suyla gerçekleştirilerek en iyi performans sağlanır.

DURULAMA
Bu program, ortalama seviyede sıkma ile 3 durulama (uygun düğme kullanılarak artırılabilir veya azaltılabilir) gerçekleştirir. Her türden kumaşı durulamak için kullanılabilir. (Örneğin, elle yıkama sonrasında.)

SU BOŞALTMA VE SIKMA
Program, su tahliyesini ve maksimum sıkmayı tamamlar. SIKMA SEÇİMİ düğmesi ile sıkmayı iptal etmek ve azaltmak mümkündür.

ALL IN ONE 59' / HIZLI 44'-30'-14'
Düğmeye art arda bastığınızda mevcut 4 hızlı programdan birini seçebilirsiniz.

- ALL IN ONE 59'
Bu program pamuklu, sentetik ve karma renkli kumaşların hepsini sadece 59 dakikada yıkamanızı sağlar ve bunu yaparken 40°C (ya da daha düşük) gibi çok düşük bir sıcaklıkta tam kapasitede çalışır. Bu program özellikle hafif kirli kumaşlar için uygundur.

- HIZLI 44'-30'-14'
Bu yıkama döngüsü hafif kirli çamaşırlar için uygundur. Kısa program seçerken deterjan bölmesine önerilen miktardan daha az deterjan koymanız önerilir.

SENTETİKLER VE RENKLİLER
Bu program, farklı kumaş türlerini ve farklı renkleri birlikte yıkamanıza olanak tanır. Tamburun dönüş hareketi ve su seviyeleri hem yıkama hem durulama aşamasında optimize edilir. Doğru dönüş eylemi, kumaşlarda kırışık oluşumunun azalmasını sağlar. **ACTIVE CARE** teknolojisi sayesinde, yıkama döngüsü tamamıyla optimize edilebilir.

⚠ UYARI:
ÖNEMLİ YIKAMA PERFORMANSI TAVSİYESİ.

- **Yeni, renkli giysiler, en az 5 veya 6 yıkama boyunca ayrı olarak yıkanmalıdır.**
- **Kot pantolon ve havlu gibi büyük boyutlu ve koyu renkli belirli parçalar, her zaman ayrı olarak yıkanmalıdır.**
- **SOLMAZ nitelikte OLMAYAN kumaşları asla birlikte yıkamayın.**

YÜNLÜLER
Bu program, çamaşır makinesinde yıkanabilen yünlü kumaşlara veya elle yıkanması gereken eşyalara özel bir yıkama çevrimidir.

Otomatik dozlama sistemine yüklenen deterjan YÜN ürünlere özgü değilse, en üst düzeyde performans ve giysi koruması için otomatik dozlamanın devre dışı bırakılması ve ilgili deterjanın yeterli dozda doğrudan bölmeye yerleştirilmesi önerilir.

BEYAZLAR
Mükemmel bir yıkama sağlamak için tasarlanmıştır. Maksimum hızdaki son sıkma işlemi, daha etkili temizleme sağlar.

PAMUKLU
Bu program, normal düzeyde kirlenmiş olan pamuklu kumaşları temizlemek için uygundur ve pamuklu çamaşırları temizlemeye yönelik enerji ve su tüketiminde en verimli programdır.

TOTAL CARE

Bu yeni program, farklı renk ve kumaşlardaki giysilerin birlikte yıkanmasına olanak tanırken tüm çamaşırların özgün yapısını uyumunu korur. Yeni **ACTIVE CARE** teknolojisi, su ile deterjanın mükemmel karışımı sayesinde, 30°C sıcaklıkta giysilerinizde maksimum bakım ile mükemmel yıkama performansını bir arada sunar.

UZAKTAN KONTROL

Uygulama üzerinden (Wi-Fi üzerinden) uzaktan kontrolü etkinleştirmek/devre dışı bırakmak istediğinizde seçmeniz gereken konum. Bu durumda, çevrimin başlangıcı Uygulama komutları üzerinden sağlanır. **UZAKTAN KONTROL (Wi-Fi)** bölümünden ayrıntılı bilgi edinebilirsiniz.

10. SORUN GİDERME VE GARANTİ

Makinenin doğru şekilde çalışmadığını düşünüyorsanız, en yaygın sorunları çözmek için bazı pratik ipuçlarını içeren ve aşağıda verilen hızlı rehbere başvurun.

Hata raporu

- **Ekranlı modeller:** hata, başında "E" olan bir sayı ile gösterilir (örneğin Hata 2 = E2)
- **Ekransız modeller:** hata olduğunda, tüm LEDler hatanın kodu kadar yanıp söner, daha sonra 5 saniyelik bir duraklama olur (örneğin Hata 2 = iki kere yanıp sönme – 5 saniye duraklama – iki kere yanıp sönme vb.)

Gösterilen hata	Muhtemel nedenler ve pratik çözümler
E2 *(ekranlı)* ***LEDler 2 kere yanıp söner*** *(ekransız)*	**Makine su alamıyor.**
	Su temin edilen musluğun açık olduğundan emin olun.
	Su hortumunun bükülmüş, dolaşmış ya da sıkışmış halde olmadığından emin olun.
	Tahliye borusu uygun yükseklikte değil (kurulum bölümüne bakın).
	Su temin edilen musluğu kapatın, doldurma hortumunu çamaşır makinesinin arkasından sökün ve "kum giderme" filtresinin kirli ya da tıkalı olmadığından emin olun.
	Filtrenin tıkalı olmadığından ya da filtre bölmesinde su akışını engelleyebilecek yabancı madde bulunmadığından emin olun.
E3 *(ekranlı)* ***LEDler 3 kere yanıp söner*** *(ekransız)*	**Çamaşır makinesi suyu boşaltmıyor.**
	Filtrenin tıkalı olmadığından ya da filtre bölmesinde su akışını engelleyebilecek yabancı madde bulunmadığından emin olun.
	Tahliye borusunun bükülmüş, dolaşmış ya da sıkışmış halde olmadığından emin olun.
	Evin tahliye sisteminin tıkalı olmadığından ve suyu herhangi bir engelle karşılaşmadan tahliye edebildiğinden emin olun. Suyu lavaboya boşaltmayı deneyin.
E4 *(ekranlı)* ***LEDler 4 kere yanıp söner*** *(ekransız)*	**Çok fazla köpük ve/veya su var.**
	Aşırı miktarda deterjan ya da çamaşır makinesi için üretilmemiş bir ürün kullanmadığınızdan emin olun.
E7 *(ekranlı)* ***LEDler 7 kere yanıp söner*** *(ekransız)*	**Kapak sorunu.**
	Kapağın doğru şekilde kapandığından emin olun. Çamaşır makinesinin içerisinde, kapağın kapanmasını engelleyen giysiler olmadığından emin olun.
	Kapak sıkışmışsa çamaşır makinesini kapatın ve fişini prizden çekin, 2-3 dakika bekleyin ve kapağı yeniden açın.
Diğer kodlar	Çamaşır makinesini kapatın ve fişini çekin, bir dakika bekleyin. Makineyi açın ve bir program başlatın. Hata tekrar meydana gelirse, Yetkili Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin.

DİĞER ANORMAL DURUMLAR

Sorun	Muhtemel nedenler ve pratik çözümler
Çamaşır makinesi çalışmıyor/açılmıyor	Ürünün çalışan bir besleme prizine takıldığından emin olun.
	Elektrik olduğuna emin olun.
	Lamba gibi başka bir cihaz kullanarak duvar prizini test edin ve çalıştığından emin olun.
	Kapak doğru şekilde kapatılmamış olabilir; açıp tekrar kapatın.
	İstenen programın doğru şekilde seçildiğinden ve çalıştırma düğmesine basıldığından emin olun.
	Çamaşır makinesinin duraklama modunda olmadığını doğrulayın.
Çamaşır makinesinin yanında,yerde su birikintisi var	Bunun nedeni musluk ile besleme borusu arasındaki contada meydana gelen bir sızıntı olabilir; böyle bir durumda contayı değiştirin ve boruyu ve musluğu sıkın.
	Filtrenin doğru şekilde kapandığından emin olun.
Çamaşır makinesi sıkma işlemi yapmıyor	Giysilerin doğru şekilde yüklenmemesinden dolayı, çamaşır makinesi: ● Sıkma süresini artırarak yükü dengelemeye çalışabilir. ● Titreşimi ve gürültüyü azaltmak için sıkma hızını düşürebilir. ● Makineyi korumak için sıkma işlemini devre dışı bırakabilir. Yükün dengeli olduğundan emin olun. Dengeli değilse çamaşırları uygun şekilde ayarlayın, tekrar yerleştirin ve programı yeniden başlatın.
	Nedeni suyun tamamen tahliye edilmemesi olabilir: birkaç dakika bekleyin. Problem devam ederse Hata 3 bölümüne bakın.
	Bazı modellerde "no spin" (sıkmasız) işlevi mevcuttur; bu işlevin etkin olmadığından emin olun.
	Bunların sıkma işlemini değiştire seçenekler olmadığından emin olun.
	Çok fazla deterjan kullanımı, sıkma işleminin başlatılmasını engelleyebilir.
Santrifüj sırasında güçlü titreşimler/sesler duyuluyor	Çamaşır makinesi tam dengede olmayabilir; gerekirse, ilgili bölümde belirtildiği şekilde ayakları ayarlayın.
	Nakil vidalarının, lastik tıpaların ve ara boruların çıkarılmış olduğundan emin olun.
	Tamburun içerisinde yabancı madde (madeni para, menteşe, düğme vb.) olmadığını kontrol edin.

Standart üretici garantisi, üründe meydana gelen ve üreticinin eyleminden ya da ihmalinden meydana gelen elektriksel ve mekanik arızaları kapsamaktadır. Meydana gelen arıza dış etkenlerden, yanlış kullanım ya da kullanım talimatlarına uyulmamasından kaynaklanıyor ise, ücret alınabilir.

Fosfat içermeyen çevre dostu temizleyicilerin kullanılması aşağıdaki etkilere sebep olabilir:

- **Daha bulanık durulama tahliye suyu:** Bu etki, durulama verimliliğini olumsuz yönde etkilemeyen asılı zeolitlerden kaynaklanmaktadır.

- **Yıkama programının sonunda çamaşırların üzerinde kalan beyaz tozlar (zeolitler):** bu durum normaldir, toz kumaş tarafından emilmez ve rengini değiştirmez.

- **Son durulama suyundaki köpük:** bu kötü bir durulama yapıldığı anlamına gelmez.

- **Çok miktarda köpük:** Bu, sıklıkla deterjanlarda bulunan ve çamaşırdan çıkarılması zor olan anyonik yüzey etkin maddelerden kaynaklanmaktadır.
  Bu durumda, bu etkileri ortadan kaldırmak için tekrar durulama yapmayın: hiçbir şey değişmeyecektir.

Sorun devam ediyorsa ya da bir arızadan şüpheleniyorsanız derhal bir Yetkili Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin.

Daima Yetkili Müşteri Hizmetleri Merkezimizden tedarik edebileceğiniz orijinal yedek parçaları kullanmanız önerilir.

Garanti
Bu ürün, ürün beraberinde verilen belgede beyan edilen hüküm ve şartlar çerçevesinde garanti altına alınmıştır. Garanti belgesi usule uygun olarak doldurulmalı, saklanmalı ve gerektiğinde Yetkili Müşteri Hizmetleri Merkezi yetkililerine ibraz edilmelidir.

CE işareti ile bu cihazın, Avrupa direktiflerine uygunluğunun ve yasa tarafından belirlenmiş güvenlik, sağlık ve çevresel gerekliliklerin yerine getirilmesinin bize ait olduğunu kabul ediyoruz.

Üretici, bu ürünle birlikte verilmiş olan kitapçıkta yapılmış olabilecek baskı hatalarından ötürü hiçbir sorumluluk kabul etmez. Ayrıca üreticinin, temel niteliklerini değiştirmeksizin ürünlerinde uygun gördüğü değişiklikleri yapma hakkı da saklıdır.

KABLOSUZ AĞ PARAMETRELERİ

Parametre	Özellikler (Wi-Fi)	Özellikler (Bluetooth)
Kablosuz Ağ Standartı	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
Frekans aralığı	2,412 GHz. - 2,484 GHz.	2,412 GHz. - 2,484 GHz.
Maksimum Verici Gücü	802.11b, DSSS 1 Mbps = +19.5 dBm	**Basic data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +4 dBm **Enhanced data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +2 dBm **BLE** RF Transmit Power (Typ): +7.5 dBm
	802.11b, CCK 11 Mbps = +18.5 dBm	
	802.11g, OFDM 54 Mbps = +18.5 dBm	
	802.11n, MCS7 = +14 dBm	
Minimum Alıcı Hassasiyeti	802.11b = 1024 bytes, -80 dBm	**Basic data Rate:** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm **Enhanced data Rate:** Sensivity @ 0.01% BER: -98 dBm **BLE** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm
	802.11g = 1024 bytes, -70 dBm	
	802.11n = 1024 bytes, -65 dBm	
	802.11n HT40 = 1024 bytes, -65 dBm	

Bu belge ile Candy Hoover Group Srl, CE işaretli bu cihazın 2014/53/EU direktifleriyle uyumlu olduğunu beyan etmektedir. Uygunluk beyanının bir kopyasını isterseniz, lütfen www.candy-group.com adresinden üretici firma ile iletişime geçin.

TÜKETİCİ HİZMETLERİ

Yetkili servislerimizden hizmet talebiniz olduğunda veya ürünlerimizler ilgili genel öneri ve talepleriniz için aşağıdaki numaradan ulaşabilirsiniz.

Tüketici Hattı	444 0 398

Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden arayınız.

Ürününüzü kullanmadan önce Montaj ve Kullanma Kılavuzunu mutlaka okuyunuz. Ürünün montaj ve kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılması, kullanım hataları ve cihazın standart kullanım şartları / amaçları haricinde kullanılması halinde ürün garanti kapsamı dışında kalacaktır.

Ürünün standart ve sorunsuz çalışma koşullarının sağlanması için gerekli /zorunlu olan Montaj ve Kullanım Kılavuzunda belirtilen teknik özelliklerin (su basıncı, voltaj değeri, gaz besleme basıncı, sigorta değeri, topraklama, yakıt cinsi, yakıt kalitesi vb.) uygun olmaması, sabit olmaması ve/veya değişken olması halinde, cihazda meydana gelebilecek arızalar ve sorunlar garanti kapsamı dışında kalacaktır.

Hoover tarafından sağlanan garanti şartları aşağıdaki koşullarda geçersiz olacaktır.

•Ürüne, yetkili servis dışındaki kişiler tarafından müdahale edilmesi, elektrik-gaz-su kesintisi ve üründen kaynaklanmayan kaçaklar garanti kapsamı dışındadır.
•Kullanım hatalarından dolayı oluşan arıza ve hasarlar, elektrik-gaz-su tesisatı ve/veya tesisat ekipmanları, tesisat kaçakları, tesisat bağlantıları, baca bağlantıları nedeniyle meydana gelebilecek arızalar garanti kapsamı dışındadır.
•Ürünün, müşteriye ulaştırılması sonrası yapılan taşıma işlemine bağlı arıza ve hasarlar, tüketici tarafından yapılan yanlış depolama ve ortam koşulları nedeniyle cihazda meydana gelen hasarlar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.

•Hatalı elektrik tesisatı, ürünün üzerinde belirtilen voltajdan farklı voltajda kullanılması veya şebeke voltajındaki dalgalanmalar sonucu oluşan arıza ve hasarlar, doğal afetler, üründen kaynaklanmayan harici/fiziki dış etkenler, mevsimsel hava şartları ve çevresel etkenler (deprem, yangın, sel, su basması, şiddetli rüzgar, yıldırım düşmesi, kireç, nem, rutubet, toz, nakliye, taşıma, ürünün dona maruz kalması, susuz çalışma vb.) nedeniyle oluşan arızalar garanti kapsamı dışında kalacaktır.
•Kullanım kılavuzunda belirtilen hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arıza ve hasarlar

Yukarıda belirtilen arızaların giderilmesi ücret karşılığı yapılır.

Ürünün Kullanım Ömrü 10 (On) yıldır. Bu ürünün tanımlandığı şekilde çalışabilmesi için gerekli yedek parçaları bulundurma süresidir.

Üretim Yeri Çin Halk Cumhuriyeti'dir.

İTHALATÇI FİRMA:
CANDY HOOVER EUROASIA
EV GEREÇLERİ SAN. TİC. A.Ş.
İçerenköy Mahallesi Çayır Cd.
Sayar İş Merkezi Kat:7 Daire:8
ATAŞEHİR / İSTANBUL
Tel: +90 216 466 42 42
Fax: +90 216 466 15 45
www.hoover.com.tr
servis@hoover.com.tr

ÜRETİCİ FİRMA:
CANDY HOOVER GROUP
Via Privata E. Fumagalli
20861 Brugherio (MB) - ITALY
Tel. 039.2086.1
Fax. 039.2086.403
www.candy-group.com

GARANTİ BELGESİ

ÇAMAŞIR MAKİNESİ

Hoover Çamaşir Makinesi'nin kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve yetkili servis personelinin dışındaki şahıslar tarafından bakımı, onarımı veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı ürünün teslim tarihinden itibaren 3 (ÜÇ) YIL SÜRE İLE CANDY HOOVER EUROASIA A.Ş. TARAFINDAN GARANTİ EDİLMİŞTİR.

Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
b) Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
c) Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
ç) İmkan varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin, Kanunun 11. maddesinde yer alan seçimlik haklarından ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
• Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
• Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
• Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

GARANTİ BELGESİ

Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

Garanti belgesinin tekemmül ettirilerek tüketiciye verilmesi ve bu yükümlülüğün yerine getirildiğinin ispatı satıcıya aittir.

Satılan mala ilişkin olarak düzenlenen faturalar garanti belgesi yerine geçmez.

Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

CANDY HOOVER EUROASIA EV GEREÇLERİ SAN. ve TİC. A.Ş.

CANDY HOOVER EUROASIA EV GEREÇLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
Kısıklı Mah. Kısıklı Cad. Sedef Sok. No: 8 - 10/11
Sitesi B Blok Kat:7 PK:34662 Maşlak / İSTANBUL
Tel:0 (216) 466 42 42 Fax:0 (216) 466 15 45
Yenikapı Vergi Dairesi: 703 003 9546

Genel Müdür:

Model: Teslim Tarihi Yeri: Adres:

Bandrol ve Seri No: Fatura Tarihi No:

Satıcı Firma Ünvanı: Tel - Fax:

Satıcı Firma (Kaşe ve İmza):

Bu belge, T.C.Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'nın 29029 no'lu ve 13/06/2014 izin tarihli belgesine göre düzenlenmiştir.
Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir.
Bu garanti belgesi ile kesilen fatura garanti süresi boyunca garanti belgesi ile muhafaza edilmesi önerilir.

18.09 - 43025169.A - Canon Italia - Business Services Channel